



# BÜRGERINFORMATION

Marktgemeinde  
Obertrum am See

AMTLICHE MITTEILUNG • zugestellt durch Post.at • Ausgabe 03/2009

## Landtags-, Bürgermeister- und Gemeindevertretungswahl 2009 Ergebnisse

Das endgültige Ergebnis nach Auszählung der Briefwahlkarten am 05.03.2009.

### LANDTAGSWAHL

#### Wahlbeteiligung

| Datum      | Wahlberechtigt | Abgegeben | Gültig | Ungültig | Wahlbeteiligung |
|------------|----------------|-----------|--------|----------|-----------------|
| 01.03.2009 | 3485           | 2516      | 2463   | 53       | 72,20%          |
| 07.03.2004 | 3176           | 2447      | 2385   | 62       | 77,05%          |

#### Ergebnis

| Partei | 01.03.2009 |       | 07.03.2004 |       |
|--------|------------|-------|------------|-------|
|        | Stimmen    | %     | Stimmen    | %     |
| SPÖ    | 776        | 31,51 | 848        | 35,56 |
| ÖVP    | 1128       | 45,80 | 1157       | 48,51 |
| FPÖ    | 306        | 12,42 | 194        | 8,13  |
| Grüne  | 160        | 6,50  | 186        | 7,80  |
| BZÖ    | 93         | 3,78  | -          | -     |

### BÜRGERMEISTERWAHL

#### Wahlbeteiligung

| Wahlberechtigt | Abgegeben | Gültig | Ungültig | Wahlbeteiligung |
|----------------|-----------|--------|----------|-----------------|
| 3601           | 2680      | 2586   | 94       | 74,42%          |

#### Ergebnis

| Partei                         | Stimmen | Prozent |
|--------------------------------|---------|---------|
| Ing. Simon Wallner, ÖVP        | 2133    | 82,48%  |
| Dipl.-Ing. Wolfgang Weiss, SPÖ | 453     | 17,52%  |

Im ersten Wahlgang wurde somit Ing. Simon Wallner zum Bürgermeister gewählt.

### GEMEINDEVERTRETUNGSWAHL

#### Wahlbeteiligung

| Datum      | Wahlberechtigt | Abgegeben | Gültig | Ungültig | Wahlbeteiligung |
|------------|----------------|-----------|--------|----------|-----------------|
| 01.03.2009 | 3601           | 2680      | 2576   | 104      | 74,42%          |
| 07.03.2004 | 3191           | 2457      | 2359   | 98       | 77,00%          |

#### Ergebnis

| Partei | 01.03.2009 |       |         | 07.03.2004 |       |         |
|--------|------------|-------|---------|------------|-------|---------|
|        | Stimmen    | %     | Mandate | Stimmen    | %     | Mandate |
| ÖVP    | 1806       | 70,11 | 15      | 1359       | 57,61 | 12      |
| SPÖ    | 510        | 19,80 | 4       | 755        | 32,01 | 7       |
| FPÖ    | 260        | 10,09 | 2       | 245        | 10,39 | 2       |

**Konstituierung und Angelobung der Gemeindevertretung  
durch den Bezirkshauptmann  
01. April, 20.00 Uhr, Sitzungssaal der Marktgemeinde Obertrum/See**



#### Liebe Obertrumerinnen und Obertrumer!

Ich möchte mich bei allen WählerInnen für das entgegengebrachte Vertrauen sehr herzlich bedanken.

Die große Zustimmung sehe ich als Bestätigung meiner bisherigen Arbeit, aber auch als Auftrag, die Aufgaben unserer Gemeinde in der begonnenen Art und Weise weiter zu führen. Diesen Auftrag nehme ich gerne an.

Dabei wird in meinem Wirken nicht die Parteipolitik, sondern das Umsetzen der besten Ideen im Vordergrund stehen.

Als Grundlage dazu, werde ich mich bemühen, auch zukünftig immer ein offenes Ohr für Ihre Anliegen zu haben.

Ihr Bürgermeister

Ing. Simon Wallner

#### Kontakt:

06219/6305-10

0664/8194950

buergermeister@obertrum.at

## Liste 1: Bürgermeister Simon Wallner – Obertrumer Volkspartei (ÖVP)

### GemeindevertreterIn:

| Familien- u. Vorname      | Geburtsjahr | Beruf                           | Adresse           | Vorzugsstimmen |
|---------------------------|-------------|---------------------------------|-------------------|----------------|
| Ing. Wallner Simon        | 1970        | Beamter                         | Rosenweg 10       | 25             |
| Seidl Bernhard            | 1967        | Geschäftsführer                 | Mozartweg 10      | 5              |
| Dicker Berta              | 1947        | Hausfrau                        | Mühlbach 7        | 2              |
| Leobacher Walter          | 1964        | Landwirt                        | Spitzesed 2       | 5              |
| Dürager Otto              | 1959        | Beamter                         | Th.-Zaunerstr. 11 | 0              |
| Strasser-Gfrerer Siegmund | 1954        | Tischlermeister                 | Katzelsberg 6     | 1              |
| Strasser Theresia         | 1969        | Landwirtin                      | Korndobl 1        | 2              |
| Romagna Gabriele          | 1960        | Hausfrau                        | Bischelsroid 11   | 2              |
| Mastnak Peter             | 1955        | Berufsschullehrer               | Th.-Zaunerstr. 3  | 10             |
| Gärtner Wolfgang          | 1961        | Schlosser                       | Sulzberg 6        | 1              |
| Bayrhammer Monika         | 1962        | Landwirtin                      | Zaun 1            | 2              |
| Kraibacher Josef          | 1988        | Landesgeschäftsf. d. Jungen ÖVP | Doppl 12          | 12             |
| Ing. Reichl Bernhard      | 1978        | Angestellter                    | Kirchstättstr. 37 | 10             |
| Dihlmann Christine        | 1971        | Kfm. Angestellte                | Birnhamweg 49     | 2              |
| Mödlhammer Robert         | 1979        | Landwirt                        | Schörgstätt 2     | 0              |

## Liste 2: Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ)

### GemeindevertreterIn:

| Familien- u. Vorname | Geburtsjahr | Beruf            | Adresse          | Vorzugsstimmen |
|----------------------|-------------|------------------|------------------|----------------|
| DI Weiss Wolfgang    | 1962        | Bauingenieur     | Hauptstr. 6      | 17             |
| Wasenegger Felix     | 1956        | Pensionist       | Seestr. 17       | 2              |
| Mühlbacher Christa   | 1958        | Angestellte      | Hauptstr. 6      | 5              |
| Aschbacher Reinhard  | 1969        | Immob. Verwalter | Lindenhofstr. 11 | 0              |

## Liste 3: Freiheitliche Partei Salzburg (FPÖ)

### GemeindevertreterIn:

| Familien- u. Vorname | Geburtsjahr | Beruf            | Adresse         | Vorzugsstimmen |
|----------------------|-------------|------------------|-----------------|----------------|
| Wetsch Monika        | 1968        | Kfm. Angestellte | Hauptstr. 1     | 10             |
| Pernhofer Josef      | 1948        | Landesbeamter    | Hochlandstr. 21 | 1              |

## Einschreibetermine für Kindergarten u. Krabbelgruppe

### Termin KRABELGRUPPE:

Jahrgänge: 01.09.2006 – 31.03.2008  
**Dienstag, 14.04.**  
09.00 bis 11.30/13.00 bis 15.00

Voraussetzung für die Aufnahme:

**Berufstätigkeit der Eltern.  
Bitte bringen Sie, wenn möglich,  
die Arbeitsbestätigung mit.**

### Termine KINDERGARTEN:

Jahrgänge: 01.09.2003 – 31.08.2005  
**Mittwoch, 15.04.**  
09.00 bis 11.30/13.00 bis 15.00

Jahrgänge: 01.09.2005 – 31.08.2006  
**Donnerstag, 16.04.**  
09.00 bis 11.30/13.00 bis 15.00  
**Freitag, 17.04.**  
09.00 bis 11.00

***Geburtsurkunde und Impfausweis des Kindes nicht vergessen!***

Die Kindergartenleitung freut sich, wenn Sie mit ihrem Kind zur Einschreibung kommen!

**Kontakt: Strasser Gertraud, Tel. 06219/6425, kindergarten@obertrum.at**

### Reisepass mit Fingerprint ab 01. April

Durch eine Änderung des österr. Passgesetzes müssen alle Reisepässe, die ab dem 01. April 2009 ausgestellt werden, auch die Abdrücke von zwei Fingern (Fingerprints) enthalten, die auf einem im Pass eingearbeiteten Chip gespeichert werden. Diese Bestimmung gilt allerdings nur für die Passausstellungen ab 01. April 2009.

**Alle vor diesem Zeitpunkt ausgestellten Reisepässe behalten bis zum Ablauf ihrer Gültigkeitsdauer ihre Gültigkeit.**

Die Antragstellung wird weiterhin als Servicefunktion für die Obertrumer BürgerInnen am Gemeindeamt möglich sein. Selbstverständlich können Passanträge auch direkt bei der zuständigen Passbehörde (BH Salzburg-Umgebung) eingebracht werden.

### Jugendwohnhaus „U-Turn“ – ehem. Haus „Pro Juventute“

In Obertrum ist seit 02. März eine neue Einrichtung von „Rettet das Kind-Salzburg“ beheimatet.

Pro Juventute hat ihr Haus in der Kirchstätterstraße 29 an ihren Mitbewerber Rettet das Kind vermietet, nachdem diese den Zuschlag zur Errichtung und Betreibung der neuen Jugendwohlfahrtseinrichtung von der Salzburger Landesregierung erhalten haben. Umfangreiche Umbaumaßnahmen im Innenbereich und Investitionen für die Einrichtung haben ein wahres Schmuckkästchen aus dem Wohnhaus gemacht.

Das Jugendwohnhaus „U-Turn“, so der Name der Betreuungseinrichtung, bietet für 8 sozial benachteiligte Jugendliche eine „Rund-um-die-Uhr“-Betreuung an. Gemäß dem Grundsatz der Genfer Deklaration: „Es ist menschliche Pflicht, Kindern und Jugendlichen in Not – ohne Ansehen von Nationalität, Religion und Rasse - Schutz und Hilfe zu gewähren“, kümmern sich sechs sozialpädagogische Fachkräfte um die 12-18 jährigen Mädchen und Burschen, die jeweils von den Jugendämtern zugewiesen werden. Die ersten BewohnerInnen des „U-Turn“ sind bereits eingezogen.

Das Credo des „U-Turn-Teams“ ist die intensive Zusammenarbeit mit den Schulen und Ausbildungsstätten der Jugendlichen. Eine Kooperation mit den Obertrumer Vereinen, im Sinne der Integration der neuen Gemeindebürger, ist für den Hausleiter Mag. Günther Payer sehr erstrebenswert.

Herr Payer und sein Team engagieren sich für Jugendliche, die

- Schulbegleitung und Förderung brauchen
- einer umfangreichen Aufsicht bedürfen
- Irritationen im Sozial-, Leistungs- und Arbeitsverhalten haben
- die Beziehung zu ihren Eltern/Angehörigen klären wollen
- als Ziel die Reintegration in die Herkunftsfamilie anstreben
- sich auf ein selbständiges Leben vorbereiten wollen oder müssen

Die grundlegende Bereitschaft der Jugendlichen zur Zusammenarbeit ist Voraussetzung für die Aufnahme ins „U-Turn“. Der Nachbarschaftstauglichkeit wird besonderes Augenmerk geschenkt, weil dies eine wesentliche Kompetenz zur Selbständigkeit, Gruppenfähigkeit und für ein eigenverantwortliches Leben darstellt.

### Förderung Monatskarten SVV [www.svv-info.at](http://www.svv-info.at) od. [www.obertrum.at](http://www.obertrum.at)

**Zeitraum:** Gültigkeit der Monatskarte zwischen 25. Februar und 30. April

**Rückerstattung:** Gutschein des SVV im Wert von € 10,00

**Durchführung:** Monatskarte im Gemeindeamt (Fr. Wesenauer) vorweisen, Gutschein wird ausgegeben.  
Gültig für BürgerInnen mit Hauptwohnsitz in Obertrum am See

Jahreskarten werden im Jahr 2009 über den öffentlichen Personen- und Nahverkehr (ÖPNV) nicht gefördert. Dafür gibt es die Förderaktion des Landes – für Jahreskarten ab Kaufdatum 01. Jänner 2008 gibt es eine Rückerstattung von 20 % des Kaufpreises.

### Aktion „Schnupperticket 2009“

Aktion **Schnupperticket (Jahreskarte)** des Sbg. Verkehrsverbundes) auch 2009!

Aktionszeitraum: 7. Jänner 2009 - 6. Jänner 2010

Das Schnupperticket erhalten BürgerInnen mit **Wohnsitz** in **Obertrum/See** (für Bus, O-Bus, Bahn)  
max. **7 Tage/Person/Jahr**.

### Altstoffsammelhof – Öffnungszeiten

Mittwochsöffnungszeit - beachten Sie die Umstellung auf die Sommerzeit (**29.03.2009**):

**Mittwoch von 14.30 bis 18.30 Uhr**  
(Freitag, 14.00 – 17.00 Uhr + Samstag, 09.00 – 12.00 Uhr)

## Buch u. DVD „Von Gestern für Morgen“

Erzählte Geschichten aus Obertrum am See mit Originalaufnahmen auf DVD.  
Erhältlich am Gemeindeamt, Infobüro, Fr. Wesenauer, DW -13: € 19,50/Buch

## Büchereinrichtungen

**Öffnungszeiten:** MO/MI 16.30 bis 18.30 Uhr DI/DO 18.00 bis 19.00 Uhr FR 11.00 bis 13.00 Uhr  
**Tel. 06219/6425-20** [www.obertrum.bvoe.at](http://www.obertrum.bvoe.at)

### Neuanschaffungen:

#### Bücher

V. Heinichen: Die Ruhe des Stärkeren  
E. Rossmann: Russen kommen  
D. Glattauer: Alle sieben Wellen

#### Kinder- u. Jugendbücher

C. Aygen: Geheimnisvolle Nachrichten  
R. Bayer: Die Knallfrösche  
C. Rees: Hexenkind

#### DVDs

Das Haus am See  
So ist Paris  
Revanche

#### DVDs Kinder u. Jugendliche

Wall-E  
Bee Movie  
Der Mondbär

## Gastfamilien gesucht

### GASTFAMILIEN für Jugendliche aus Frankreich im Raum Salzburg/Trumer Seenland gesucht!

Die jugendlichen Gäste im Alter von 12 bis 16 Jahren, die Salzburg und das Trumer Seenland etwas näher kennen lernen möchten, bleiben in der Regel 2 bis maximal 4 Nächte. Tagsüber nehmen die Schüler an Ganztagsausflügen teil. Die Gastfamilien erhalten dafür eine finanzielle Aufwandsentschädigung. Französisch-Kenntnisse: von Vorteil, aber nicht unbedingt nötig.

**Reisetermine: 07. - 10. April / 11. – 13. Mai / 25. – 27. Mai**

Sollten Sie an einem oder mehreren Terminen Interesse haben, wenden Sie sich bitte an:

**Tel. 0699/15452056, [manuela.stock@sbg.at](mailto:manuela.stock@sbg.at)**

## Modenschau „Mode von Einst bis Jetzt“ als Brücke zwischen Alt und Jung im Jakobushaus 27. März – 15.00 Uhr

Mitwirkende: BewohnerInnen des Jakobushauses, Seniorinnen u. Senioren,  
Schülerinnen der Hauptschule, Kolleginnen u. Kollegen aus dem Jakobushaus und deren Kinder

## Obst- und Gartenbauverein

**Jahreshauptversammlung: 18.03.2009 – 19.30 Uhr, Braugasthof Sigl**

### Fachvortrag zum Thema: „Wild- und Naturobsthecken, Bunzei und andere Schätze“

Wer an die Pflanzung von Gehölzen denkt und die Früchte auch verwerten möchte, ist beim heurigen Naschobst-Vortrag goldrichtig. **Georg Schramayr und Klaus Wanninger vom Verein „Regionale Gehölzvermehrung“** geben wertvolle Tipps, Erfahrungsberichte und praktische Empfehlungen zu traditionellem Kleinobst, essbaren Wildgehölzen und Obst-Neuigkeiten, die in keinem Garten fehlen sollten. Marmeladen- und Schnapsverkostung, heimische Jungpflanzen zum Mitnehmen!

**VEREDELUNGSKURS: 18.04.2009** theoretischer Teil 13.00 Uhr bei Obmann Hofer, Joglbauer, Hohengarten 3  
praktischer Teil 14.30 Uhr bei Fam. Strasser, Rosenweg 2

## Blutspendeaktion

Termin: **Mittwoch, 01. April / 15.00 – 20.00 Uhr, Turnhalle Hauptschule**

## Veranstaltungen – [www.obertrum.at](http://www.obertrum.at)

**Montag, 16.03., 19.00, Braugasthof Sigl**  
**Amazonas – auf 2 Rädern durch die grüne Hölle**  
**Joe Pichler, [www.josef-pichler.at](http://www.josef-pichler.at)**

**Montag, 16.03., 19.30, Pfarrhof**  
**Bandscheibe und Wirbelsäule**  
**Rückenschmerzen und Behandlungsformen**

**Donnerstag, 26.03., 19.00, Pfarrhof**  
**Solarvortrag**

**Sonntag, 29.03., 17.30, La Gondola**  
**Jahreshauptversammlung Tennisverein**

**Sonntag, 29.03., 19.30, Trumer Bierkeller**  
**Kabarett "Bitte nicht schießen!"**  
**mit Joesi Prokopetz**

**Montag, 30.03., 19.30, Pfarrhof**  
**Achtsam leben - Stress abbauen - Tipps aus der**  
**"spirituellen Schatzkiste" des Christentums**